

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 13,818, 20 ta' Frar, 1981

Taqsim A

MALTA

ATT Nru. VI ta' l-1981

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jipprovdi dwar id-differiment ta' ċerti kawżi quddiem il-Qrati Superjuri.

ACT No. VI of 1981

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to make provision with respect to the adjournment of certain causes before the Superior Courts.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

V. SCERRI
Aġent President

20 ta' Frar, 1981

ATT Nru. VI ta' l-1981

ATT biex jipprovi dwar id-differiment ta' ċerti kawżi quddiem il-Qrati Superjuri.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor. **1.** Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1981 dwar Differiment Speċjali ta' Kawżi.

Differiment ta' ċerti kawżi li kellhom jinstemgħu wara t-3 ta' Jannar, 1981.

2. Minkejja kull haġa li tinsab fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jew f'xi ligi oħra, il-kawżi kollha li kellhom jinstemgħu quddiem xi waħda mill-Qrati Superjuri fit-3 jew wara t-3 ta' Jannar, 1981, u li għal xi raġuni ma ġewx differiti mill-Qorti għal data stab-bilita, għandhom jitqiesu li ġew differiti għat-3 ta' Marzu, 1981, iżda f'dik id-data dawk il-kawżi għandhom jerggħu jigu differiti għal jiem oħra sabiex il-Qorti tkun tista' timxi għal kollox fuq il-ligijiet tal-proċedura li jkunu fis-seħħ f'dik id-data.

L-Att jieqaf mis-seħħ fil-31 ta' Marzu, 1981.

3. Bla ħsara għal kull haġa li tkun saret bis-saħħa tiegħu, dan l-Att jieqaf mis-seħħ fil-31 ta' Marzu, 1981.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 468 tas-17 ta' Frar, 1981.

C. AGIUS
Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

V. SCERRI
Acting President

20th February, 1981

ACT No. VI of 1981

AN ACT to make provision with respect to the adjournment of certain causes before the Superior Courts.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Special Adjournment of Causes Act, 1981. Short title.

2. Notwithstanding anything contained in the Code of Organization and Civil Procedure or in any other law, all causes which were due for hearing before any of the Superior Courts on or after January 3, 1981, and which are not for any reason adjourned by the Court to a fixed date, shall be deemed to have been adjourned to March 3, 1981, but such causes shall on that date again be adjourned to such dates as will enable the Court fully to comply with the laws of procedure in force on that date. Adjournment of certain causes due for hearing after January 3, 1981.

3. Without prejudice to anything done thereunder, this Act shall cease to be in force on March 31, 1981. Act to cease to be in force on March 31, 1981.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 468 of the 17th February, 1981.

C. AGIUS
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives